

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Giovan Battista Eller an Friedrich Engels in London. Samstag, 25. Dezember 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M6869095>

Giovan Battista Eller an Friedrich Engels in London. Samstag, 25. Dezember 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 1369/L III 230–1. Fotosign. 10344a–b

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem, kariertem Papier. Eller hat die ersten zwei Seiten vollständig beschrieben, die übrigen zwei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte (stark verblichen).

Papierfraß am oberen Bogenrand. Der Textverlust konnte rekonstruiert werden.

Von Engels' Hand: Vermerk mit schwarzer Tinte oben auf der vierten Seite: „Rome 25 Decbr 71 / G. B. Eller Capitano / Not answ^d“.

Archivnummerierung mit Bleistift oben rechts auf der ersten Seite: „230–1“.

RGASPI f. 1 op. 1 d. 3088

Erstveröffentlichung: *La corrispondenza di Marx e Engels con italiani* (1964). S. 117.

Absender: Giovan Battista Eller

Schreibort: Rom

Schreibdatum: 1871-12-25

Empfänger: Friedrich Engels

Empfangsort: London

| Roma 25 dicembre 1871.

Distinto Cittadino e Fratello
Sig. Federico Engels
Segretario dell'Internazionale
per l'Italia.

Dal giornalismo ho rilevato la vs. rappresentanza, per cui mi permisi dirigere la presente, onde se troverete onorarvi, accolgermi sotto la vs. Bandiera per proteggerla in qualunque modo ed in qualunque momento – per le informazioni dirigetevi al Fratello **Filopanti**^{ba} e **Pais**^c in Bologna.

Cospiratore per principi repubblicani – massone vecchio che conto l'età di 60 anni, però robusto e per natura audacissimo – vecchio soldato e capitano – fatte tutte le patrie Battaglie con **Garibaldi**^d – per i miei principi, mai ho accettato impieghi governativi –

Sono disponibile, perciò libero – Se la mia vita occorre disponete - e ciò | per raggiungere la vera libertà dei popoli, da secoli desiderata –

Qui ci sarebbe un buon elemento, ma converrebbe scuoterlo, come io non manco, per quello che posso – ~~è duro-cancerenito~~ incancerenito dal pretismo, ma il giovane e l'operajo ci sta.

Altro non mi allungo, e se credete onorarmi d'un cenno di riscontro fattelo qui posta restante alla mia direzione e con stima, considerazione e fratellanza credetemi per la vita.

Vostro Fratello

G. Batt^a Eller

ex capit.

Nel caso vedete il Fratello Giu. Lasicilia^e salutatelo.

Dopo i fatti dei Vosgi, a cui l'anno scorso fattalisi(?), fui anch'io parte, qual Cap. di Stato Magg., dovea portarmi a Parigi per seguirlo, ma fattalmente mi ammalai e andiedi a ~~Sambery~~ Chambery.

Erläuterungen

- a) Quirico Filopanti, Pseudonym von Giuseppe Barilli (1812–1894).
- b) Barilli, Giuseppe (1812-1894)
- c) Pais, Francesco (1830-1924)
- d) Garibaldi, Giuseppe (1807-1882)
- e) Wahrscheinlich ist Giovanni La Cecilia^f gemeint.
- f) La Cecilia, Giovanni (1801-1880)

Kritischer Apparat